



Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ

Növény-, Talaj és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna

HATÁROZATSZÁM: 02.5/11834-2/2010

OLDALAK SZÁMA: 5

MELLÉKLET: *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat*

TÁRGY: *Terra földcsalád*

forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

A Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Terrasan Hungária KFT (2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.)** ügyfél által a **Terra földcsalád** 11136/2002 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Terra földcsalád** 11136/2002 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

„1. A készítmények kereskedelmi neve: ***Terra virágföld***
Terra muskátliföld
Terra szaporítóföld
Terra gyepföld

II. Az engedélyokirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A készítmények típusa: természetű közeg”

III. Az engedélyokirat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„3. Gyártó: Bioland Tőzefeldolgozó KFT
8749 Pötréte, Kossuth u. 149.
Statisztikai számjel: 10401543-0892-113-20

GARRI Kereskedelmi és Szolgáltató KFT
1037 Budapest, Csillaghegyi út 13.
Statisztikai számjel: 10816428-4611-113-01

Engedély tulajdonosa: Terrasan Hungária KFT
2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.
Statisztikai számjel: 11909130-5121-113-13”

IV. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:**„4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:****Alapanyagok:**

	Terra virágföld	Terra muskátliföld	Terra szaporítóföld	Terra gyepföld
Novobalt tőzeg (m/v%)	50	50	50	50
Bioland tőzeg (m/v%)	50	50	50	50
PG Mix 14-16-18 (kg/m ³)	1,0	1,5	0,75	0,5
Pápa-Tapolcafüi kemény-mészke őrlemény (kg/m ³)	2,0	2,0	2,0	2,0

Előírt minőségi feltételek

küllem: sötétbarna, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	12,0
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		5,5- 7,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K ₂ O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
szemcse méret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0”

V. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**„5. Felhasználható:**

Terra virágföld: valamennyi dísznövény termesztő közegeként. A tápoldatozást az ültetés után 4-6 héttel célszerű elkezdni.

Terra muskátliföld: muskátli és más balkonládás növények termesztő közegeként. A tápoldatozást az ültetés után 3 héttel célszerű elkezdni.

Terra szaporítóföld: magvetés, palántanevelés termesztő közegeként.

Terra gyepföld: gyeppek, pázsitok feljavítására. A sérült felületek eltávolítása után a fűmaggal kevert gyepföldet 1 cm vastagságban kell szétteríteni, majd beöntözni.

VI. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**„6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok**

6.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel: nem jelölésköteles

6.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok: -

6.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:

S 1/2	Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó.
S 13	Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.
S 36/37	Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni.

6.4. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.5. Munkaegészségügyi előírások:

A földdel és tőzeggel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba és sérült bőrfelületre jutását kerülni kell. Munka közben többszöri kézmosás, munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

6.6. Védőfelszerelés előkészítőknél és felhasználóknál:

Védőruha, védőkesztyű. Lakossági (esetenkénti) kis mennyiségű felhasználás esetén védőkesztyű.

6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

VII. Az engedélyokirat 7. pontja az alábbiak szerint módosul:**„7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményeket, azok fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagoló burkolatot folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.”

VIII. Az engedélyokirat 8. pontja az alábbiak szerint módosul:

„8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem tűzveszélyes „E” tűzveszélyességi osztály.”

IX. Az engedélyokirat 9. pontja az alábbiak szerint módosul:**„9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

9.1. Csomagolóanyag, töltőszűnyek: 5-10-20-50-80 literes műanyag zacskó illetve zsák

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérődokmánynon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, fedett helyen, +5°C feletti hőmérsékleten, eredeti, zárt csomagolásban

9.4. Eltarthatóság ideje: korlátlan ideig”

X. Az engedélyokirat 10. pontja az alábbiak szerint módosul:

„10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 270300”

XI. Az engedélyokirat az alábbi pontokkal egészül ki:

„11. Egyéb előírások:

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2012. január 30.”

A Terra extra földcsalád módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 55.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Bíróságtól a határozatot hozó engedélyező hatóság elleni kereset indításával. A keresetlevelet (3 példányban) az engedélyező hatóságnál a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

Budapest, 2010. december 9.

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ
 Növény-, Talaj és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
 ☒ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
 ☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

Alapokirat száma: 11136/2002 FVM

A TERRA FÖLDCSALÁD MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE FOGLALT ENGEDÉLYOKIRATA

1. A készítmények kereskedelmi neve: *Terra virágföld*
Terra muskátliföld
Terra szaporítóföld
Terra gyepföld

2. A készítmények típusa: termesztő közeg

3. Gyártó: Bioland Tőzegfeldolgozó KFT
 8749 Pötréte, Kossuth u. 149.
 Statisztikai számjel: 10401543-0892-113-20

GARRI Kereskedelmi és Szolgáltató KFT
 1037 Budapest, Csillaghegyi út 13.
 Statisztikai számjel: 10816428-4611-113-01

Engedély tulajdonosa: Terrasan Hungária KFT
 2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.
 Statisztikai számjel: 11909130-5121-113-13”

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok:

	Terra extra virágföld	Terra extra muskátliföld	Terra extra szaporítóföld	Terra extra gyepföld
Novobalt tőzeg (m/v%)	50	50	50	50
Bioland tőzeg (m/v%)	50	50	50	50
PG Mix 14-16-18 (kg/m ³)	1,0	1,5	0,75	0,5
Pápa-Tapolcafői kemény- mészkeő őrlemény (kg/m ³)	2,0	2,0	2,0	2,0

Előírt minőségi feltételek

küllem: sötétbarna, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogatömege (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	12,0
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		5,5- 7,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K ₂ O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3

szemcse méret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0”

5. Felhasználható:

Terra virágföld: valamennyi dísnövény termesztő közegeként. A tápoldatozást az ültetés után 4-6 héttel célszerű elkezdni.

Terra muskátliföld: muskátli és más balkonládás növények termesztő közegeként. A tápoldatozást az ültetés után 3 héttel célszerű elkezdni.

Terra szaporítóföld: magvetés, palántanevelés termesztő közegeként.

Terra gyepföld: gyepek, pázsitok feljavítására. A sérült felületek eltávolítása után a fűmaggal kevert gyepföldet 1 cm vastagságban kell szétteríteni, majd beöntözni.

6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok

6.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel: nem jelölésköteles

6.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok: -

6.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:

S 1/2 Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó.

S 13 Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.

S 36/37 Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni.

6.4. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.5. Munkaegészségügyi előírások:

A földdel és tőzeggel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba és sérült bőrfelületre jutását kerülni kell. Munka közben többszöri kézmosás, munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

6.6. Védőfelszerelés előkészítőknak és felhasználóknak:

Védőruha, védőkesztyű. Lakossági (esetenkénti) kis mennyiségű felhasználás esetén védőkesztyű.

6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményeket, azok fel nem használt maradványait, azzal szennyezett csomagoló burkolatot folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem tűzveszélyes „E” tűzveszélyességi osztály.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltősúlyok: 5-10-20-50-80 literes műanyag zacskó illetve zsák

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, fedett helyen, +5°C feletti hőmérsékleten, eredeti, zárt csomagolásban

9.4. Eltarthatóság ideje: korlátlan ideig

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 270300

11. Egyéb előírások:

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2012. január 30.

Budapest, 2010. december 9.

Jordán László
igazgató

P.H.